



Aus dem Inhalt

**Reichswaisenhausstraße
seit Anfang Juli gesperrt**

Seite 5

**Ausfall der S-Bahn wäh-
rend der Sommerferien**

Seite 5

**Prüfung der Gasleitun-
gen im Norden der Stadt**

Seite 8

**Sonderausstellung im
Stadtmuseum**



Seite 11

**Neuer Vorstand des Seni-
orenrats gewählt**

Seite 17

**Buntes Ferienprogramm
für Kinder**

Seiten 18/19

**Wertschätzung für das
Ehrenamt**

Seite 21

11. goldschläger nacht

Schwabach feiert die Nacht im Zeichen des Goldes

Zur goldschläger nacht am Samstag, 8. August, verwandeln sich die Schwabacher Altstadt und das Stadtmuseum in einen stimmungsvollen Entdeckerparcours für Goldsucherinnen und Goldsucher jeden Alters.

Zahlreiche Orte und Gebäude erstrahlen durch kunstvolle Beleuchtung. Kultureinrichtungen, Vereine, Institutionen, Läden und ein Großteil der Gastronomie in der Schwabacher Innenstadt gestalten ein buntes Programm und freuen sich auf Gäste aus Nah und Fern.

Handwerk Blattgoldschlagen

Einen Einblick in das Goldschlägerhandwerk geben Beschneiderin Stefanie Baier und Goldschlägermeister Werner Auer im Stadtmuseum. Dort zeigen sie, wie das hauchdünne Metall entsteht, wie es zu quadratischen Goldblättern beschnitten wird und wie Schwabach zum europäischen Zentrum der Blattgoldherstellung wurde.

Das Stadtmuseum ist der zentrale Schwerpunkt der goldschläger nacht und bietet neben den Live-Vorführungen ein vielfältiges Programm zum Schauen, Hören und Staunen – aber auch zum Selbermachen, und das für Kinder und Erwachsene.

Kunsth Handwerk

An vielen Orten der Altstadt werden Produkte aus Gold vor-



Der wunderschön illuminierte Schöne Brunnen



Beim Einlegen des Blattgolds ins Heft ist Fingerspitzengefühl gefragt. Die Beschneiderin kennt sich mit dem hauchdünnen Blattgold aber aus.

gestellt und verschiedene Techniken vorgeführt. Kunsthandwerkerinnen und Kunst-

handwerker sowie verschiedene Museen aus der Region präsentieren Vergolderarbeiten, goldene Klöppelspitzen, Schmuck und viele weitere Programmpunkte.

Shows und Streetacts

Elegante Stelzenläufer mit leuchtenden Gewändern ziehen durch die Straßen, LED-Shows und eine leuchtende Riesenkugelbahn erhellen die Nacht, Steptanz-Vorführungen, Tanz- und Klangperformances sowie eine Silent Disco bereichern das Programm.

Darüber hinaus gibt es Lachyoga, Märchen auf der Bühne und einen strahlendgoldenen Selfie-Point, der dazu einlädt, sich auf der goldschläger nacht fotografisch zu verewigen.

Fortsetzung Seite 15

Tipps

Bürgerfest im Herzen der Altstadt

Schwabacher Stadtfest mit viel Atmosphäre und Tradition

Schon zum 47. Mal startet am Freitag, 24. Juli, um 16 Uhr das Bürgerfest mit den Goldschläger-Posaunen am Schönen Brunnen. Bis Sonntag, 26. Juli, um 22:30 Uhr wird dann rund um den Königsplatz gefeiert, geschlemmt und genossen.

Oberbürgermeister Peter Reiß eröffnet das Fest traditionell mit dem Bieranstich am Freitag um 17:30 Uhr.



Der Bürgerfest-Pin 2026

Es gibt wieder ein volles Programm: Neben Klassik, Jazz, Pop und weiterer Musik werden Tanz, Kunstausstellungen und vieles mehr geboten. Und natürlich ist auch beim kulinarischen Angebot für jeden etwas dabei. ■

Das aktuelle Programm findet sich unter www.buergerfest-schwabach.de

1. Schwabacher Gesundheitstag

In einen Treffpunkt rund um Gesundheit, Prävention und Wohlbefinden verwandelt sich der Martin-Luther-Platz am Samstag, 18. Juli. Viele Fachleute, Praxen, Therapeutinnen und Therapeuten sowie Dienstleistende aus der Gesundheitsbranche präsentieren ihre Angebote und beantworten Fragen. Die Veranstaltung dauert von 10 bis 15 Uhr, eröffnet wird sie von OB Peter Reiß. ■

Tafeln für den Frieden

Zu einer Friedenstafel für alle Nationen lädt der Integrationsrat am Bürgerfest-Sonntag, 26. Juli, ein. Von 14 bis 17 Uhr gibt es im Haus der Begegnungen (HdB), Auf der Aich 1-3, ein gemeinsames Picknick. Wer dabei sein möchte, sollte sich etwas zu essen, zu trinken und gute Laune mitbringen. Es spielt die Band „Musik für die Demokratie“. Sandra Niyonteze, Vorsitzende des Integrationsrates, freut sich auf viele Teilnehmende: „Diese Tafel steht für Frieden, Respekt und Zusammenhalt. Hier begegnen sich Menschen unabhängig von ihrer Herkunft, Religion oder



Friedenstafel vor dem HdB

Meinung. Denn Demokratie bedeutet, einander zuzuhören, Unterschiede auszuhalten und gemeinsam Lösungen zu finden. Lasst uns Brücken bauen – für eine gerechtere und friedliche Zukunft.“ ■

Faszinierende Falter entdecken

Ende Mai musste die Exkursion „Schmetterlinge erkennen und schützen lernen“ bei den Aktionstagen „Naturvielfalt in Schwabach“ abgesagt werden. Nun wird sie am Samstag, 11. Juli, um 11 Uhr nachgeholt.

Alle Naturinteressierten sind eingeladen, mit Schmetterlingsexpertin Elisa Treffehn in die Welt der faszinierenden Falter einzutauchen. Der neue Treffpunkt ist der Parkplatz „Kleiner Parkplatz versteckter See“ in der Brünst an der Regelsbacher Straße. Es wird empfohlen, ausreichend Wasser sowie eine Kopfbedeckung mitzubringen



Die Schmetterlinge werden natürlich wieder freigelassen.

und auf einen angemessenen Sonnenschutz zu achten. ■

Infos unter www.schwabach.de/aktionstage-naturvielfalt

Impressum

Herausgeber:

Stadt Schwabach
Königsplatz 1, 91126 Schwabach
Telefon 09122 860-412
pressestelle@schwabach.de

Fotos: Stadt Schwabach, U.u.S. Forkel (S.1), Fairtrade/Tim Kerwitsch (S.3), Claudia Spachmüller (S.4, 20), Yana Rische (S.11), Gabrielle Chardigny (S. 11), French Kiss (S.12), Alexander Vaduva (S.15),

Manuel Mauer (S.15),seyvana/pixabay (S.17), Heike Hahn (S.18), alexman89/pixabay (S.22)

Gestaltung und Redaktion:

Jürgen Ramspeck (V.i.S.d.P.), Andrea Lorenz, Marion Pufahl, Miriam Adel; Mitarbeit: Frank Harzbecker

Auflage: ca. 20000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte der Stadt Schwabach; Bezug kostenfrei; © Stadt Schwabach.

Alle Rechte vorbehalten

Anzeigen:

MILLIZER + RIEDEL GmbH
Spitalberg 3, 91126 Schwabach
Marion Baar, Tel. 09122 9380-28
Silke Billmann, Tel. 09122 9380-35
Fax 09122 9380-20; E-Mail
st-medienberater@vnp.de

Nächste Ausgabe: 12.08.2026
Anzeigenschluss: 21.07., 12 Uhr
Redaktionsschluss: 22.07.2026

Druck und Verteilung:

Verlag Nürnberger Presse
Druckhaus Nürnberg GmbH & Co KG
Marienstr. 9 - 11, 90402 Nürnberg

Hotline für Probleme bei der Verteilung

09122 93800 oder E-Mail an
st-kundenservice@vnp.de

Erscheinungsweise:
monatlich / 10 Ausgaben im Jahr

Hinweis: Beim stadtblick handelt es sich nicht um das Amtsblatt der Stadt Schwabach.

Dieses können Sie per E-Mail oder Post beziehen bzw. im Internet unter www.schwabach.de/amtsblatt sowie an den Aushängetafeln der Ämtergebäude – z. B. im Bürgerbüro, im Meldeamt oder im Baureferat – einsehen.

Schwabach wird „herzsichere Kommune“

Neues Netz an Defibrillatoren entsteht im Stadtgebiet

Die Stadt Schwabach baut gemeinsam mit der Björn Steiger Stiftung ein flächendeckendes Netz öffentlich zugänglicher Defibrillatoren auf. Dies hat der Hauptausschuss in seiner jüngsten Sitzung beschlossen. Unterstützt wird das Projekt durch den Lions Club Schwabach, die Sparkasse Mittelfranken-Süd und die VR Bank Metropolregion Nürnberg.

Automatisierte externe Defibrillatoren (AED) können bei einem plötzlichen Herz-Kreislauf-Stillstand Leben retten. Da die Überlebenschancen mit jeder Minute ohne Hilfe deutlich sinken, kommt es darauf an, dass die Geräte schnell erreichbar sind und von Ersthelferinnen und Ersthelfern eingesetzt werden können.

Bislang gab es in Schwabach nur sechs Defibrillatoren, die rund um die Uhr öffentlich zugänglich waren. Diese befinden sich im AWO-Pflegeheim in der Wittelsbacherstraße, am Krankenhaus Schwabach, bei der Sparkasse in der Nördlichen Ringstraße, im Physio



Sascha Spahic vom Lions Club Schwabach, Sozialreferent Knut Engelbrecht, Karin Bonn (Lions Club), Luca de Rocco, Enzo Elmorisi und Bürgermeisterin Caroline Linner bei der Präsentation eines Defis.

und Care Therapiezentrum sowie an den Feuerwehrhäusern in Wolkersdorf und Dietersdorf. Die Standorte konzentrierten sich bislang vor allem auf die Innenstadt.

Neue Standorte

Mit dem Projekt „Herzsichere Kommune“ soll sich dies ändern. Ziel ist ein möglichst flächendeckendes Netz an jederzeit zugänglichen Defibrillatoren im gesamten Stadtgebiet. In den vergangenen Wochen

wurden bereits die ersten acht zusätzlichen Geräte installiert beziehungsweise die Installation vorbereitet. Die neuen Standorte befinden sich:

- in den SB-Bereichen der VR Bank in der Wendelsteiner Straße und der Königstraße,
- in den SB-Bereichen der Sparkassenfilialen in Penzenhof, Limbach, Siechweiher, Eichwasen und Unterreichenbach sowie
- am Eiscafé De Rocco in der Ludwigstraße.

Die Standorte wurden bewusst gewählt: Die Filialen von Sparkasse und VR Bank sind über das gesamte Stadtgebiet verteilt und bieten geschützte sowie teilweise videoüberwachte Bereiche.

Möglich wurde die Anschaffung der ersten acht Defibrillatoren durch eine Spende des Lions Clubs Schwabach in Höhe von 25.000 Euro. Angestoßen hatte die Spendenaktion Enzo Oloris, der in seiner Weinbar eine Benefizaktion durchführte. Die Gesamtkosten der bislang beschafften Geräte belaufen sich auf rund 21.000 Euro und werden vollständig durch die Spende gedeckt.

Neben dem Aufbau des AED-Netzes umfasst das Projekt auch die Förderung von Erste-Hilfe-Kursen. Gemeinsam mit der Björn-Steiger-Stiftung sollen regelmäßig Schulungen angeboten werden, in denen Bürgerinnen und Bürger den Umgang mit Defibrillatoren sowie grundlegende Maßnahmen der Wiederbelebung lernen können. Weitere Spenden für das Projekt sind willkommen. ■

Faire Metropolregion Nürnberg für Engagement ausgezeichnet

Die Faire Metropolregion Nürnberg gehörte beim Fairtrade Award 2026 in der Kategorie „Gesellschaftliches Engagement“ zu den drei Finalisten und wurde in dieser Kategorie mit dem zweiten Platz ausgezeichnet.

Mit der Nominierung würdigt Fairtrade Deutschland das langjährige Engagement der Metropolregion für fairen Handel, nachhaltige Beschaffung und starke Netzwerke.



Die Moderatorin Anke Engelke (Mitte) führte durch die Gala in Berlin. Den Award nahm Jürgen Hennemann, politischer Sprecher des Initiativkreises Faire Metropolregion Nürnberg, (rechts daneben) entgegen.

Ausschlaggebend dafür waren insbesondere die große Reichweite und die nachhaltige Wirkung dieses Engagements: Knapp 90 ausgezeichnete Fairtrade-Towns, sieben Fairtrade Universities, über 100 Fairtrade-Schulen sowie zahlreiche weitere Akteurinnen und Akteure setzen sich gemeinsam für globale Gerechtigkeit und nachhaltigen Konsum ein. Auch die Stadt Schwabach gehört als Fairtrade-Town seit 2015 dazu. ■

Aus dem Stadtrat

25 Jahre Zinssicherheit

Hauptausschuss beauftragt Darlehen

Die Stadt hat zwei langfristige Darlehen aufgenommen. Durch die jeweils 25-jährige Zinsbindung sichert sie sich langfristig stabile Finanzierungsbedingungen und schafft Planungssicherheit für Haushalt und Investitionen. Den Zuschlag im Ausschreibungsverfahren erhielt die Sparkasse Mittelfranken-Süd mit dem wirtschaftlichsten Angebot.

Der Hauptausschuss hatte die Verwaltung im März beauftragt, zwei Darlehen über 6,6 Millionen Euro sowie 8,4 Millionen Euro mit einer Zinsbindungsfrist von jeweils 25 Jahren auszuschreiben und das wirtschaftlichste Angebot anzunehmen. Die Kreditaufnahme erfolgt im Rahmen der genehmigten Haushaltssatzung 2026 sowie der vom Hauptausschuss beschlossenen Kreditermächtigung.

Acht wertbare Angebote

Um einen möglichst breiten Wettbewerb sicherzustellen, wurden neben den in Schwabach ansässigen Banken auch überregional und deutschlandweit tätige Kreditinstitute zur Angebotsabgabe eingeladen. Bis zum Ende der Angebotsfrist gingen acht wertbare Angebote ein.

Das wirtschaftlichste Angebot legte die Sparkasse Mittelfranken-Süd vor. Ausschlaggebend waren neben dem Zinssatz von 3,75 Prozent insbesondere die kostenfreie Bereitstellung der Darlehensmittel für drei Monate bis zum 31. Juli 2026 sowie die wirtschaftlichsten Gesamtkonditionen.

Planungssicherheit

„Mit der 25-jährigen Zinsbindung schafft die Stadt eine



Stadtkämmerin Stefanie Rother

hohe Planungssicherheit für künftige Haushalte und Investitionen bei stabilen Finanzierungsbedingungen“, erläuterte Stadtkämmerin Stefanie Rother. „Gleichzeitig begrenzen wir das Risiko steigender Kapitalmarktzinsen über einen sehr langen Zeitraum.“

Das Darlehen über 8,4 Millionen Euro dient der Finanzierung des Kostenrechners Abwasser. Das Darlehen über 6,6 Millionen Euro wird dem allgemeinen Haushalt zugeordnet. Beide Darlehen werden über einen Zeitraum von 25 Jahren vollständig getilgt und laufen bis zum 30. Juni 2051. Auch nach erfolgter Kreditaufnahme liegt die Pro-Kopf-Verschuldung der Stadt Schwabach weiterhin unter dem Landesdurchschnitt vergleichbarer Städte.

Verlässliche Grundlage

Mit der langfristigen Zinsbindung reduziert die Stadt Schwabach ihre Abhängigkeit künftiger Zinssteigerungen und schafft eine verlässliche Grundlage für die Finanzierung geplanter Investitionen. ■

Ausschuss neu besetzt

Mitglieder des Jugendhilfeausschusses

Der Stadtrat hat die Mitglieder des Jugendhilfeausschusses für die neue Amtszeit bestätigt. Das Gremium befasst sich mit allen wichtigen Themen der Kinder- und Jugendhilfe in Schwabach. Es entscheidet unter anderem über die Bedarfsplanung für Kindertageseinrichtungen, Angebote der Jugendarbeit sowie die Weiterentwicklung der Jugendhilfe. Den Vorsitz führt Stadtratsmitglied Magdalena Reiß. Dem Jugendhilfeausschuss gehören neben Mitgliedern des Stadtrats Vertreterinnen und Vertreter der freien Jugendhilfe sowie beratende Fachleute aus verschiedenen Institutionen an. Dadurch fließen sowohl politische als auch fachliche Perspektiven in die Entscheidungen ein.

Als stimmberechtigte Vertreterinnen und Vertreter der freien Träger der Jugendhilfe wurden bestätigt: Susanne Lindner (AWO Kreisverband), Tina

Müller (BRK), Sabine Heidler (Stadtjugendring), Nadia Grage (Diakonie), Kevin Schwarzer (Johanniter), und Erika Greiner (Caritas).

Beratend gehören dem Ausschuss unter anderem Vertreterinnen und Vertreter des Amtes für Jugend und Familie, des Amtsgerichts, der Schulen, der Agentur für Arbeit, der Erziehungsberatung, der Polizei sowie der evangelischen und katholischen Kirche an. Ein Sitz für eine Vertretung selbstorganisierter Zusammenschlüsse nach § 4a SGB VIII ist derzeit noch unbesetzt.

Der Jugendhilfeausschuss begleitet und gestaltet als Teil des Jugendamts die Kinder- und Jugendhilfe. Ziel ist es, bedarfsgerechte Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien weiterzuentwickeln und die Rahmenbedingungen für ein gutes Aufwachsen zu schaffen. ■

Ausschüsse und Sitzungen

Datum/Ort	Gremium
Do., 9. Juli, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Jugendhilfeausschuss
Mo., 13. Juli, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Bildungs- und Kulturausschuss
Mi., 20. Juli, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Jugend, Soziales und Senioren
Di., 21. Juli, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Ausschuss für Bauen, Umwelt und Mobilität
Do., 28. Juli, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Hauptausschuss
Fr., 31. Juli, 16 Uhr Sitzungssaal des Bürgerhauses	Stadtrat

Tagesordnungen, Beschlüsse und weitere Informationen gibt es im Ratsinformationssystem unter: www.ratsinfo.schwabach.de



Platz nehmen, bitte!

Plauderbank im Stadtpark aufgestellt



Doris Weigand (Seniorenarbeit), Georg Reif, Sozialreferent Knut Engelbrecht und Sabine Wehrer (von links) beim Anbringen des Hinweisschildes an der Bank

Ein Zeichen für gelebtes Miteinander setzt die Stadt zusammen mit dem Magazin „sechs+sechzig“: Ab sofort lädt die erste offizielle Plauderbank im Stadtpark Bürgerinnen und Bürger dazu ein, unverbindlich miteinander ins Gespräch zu kommen.

Für Menschen jedes Alters

Das Konzept ist simpel, aber wirkungsvoll: Wer sich auf die markierte Bank setzt, signalisiert Offenheit für einen Plausch mit Fremden. „Wir wollen Orte schaffen, an denen Menschen jeden Alters unkompliziert zusammenfinden“, erklärt Sabine

Wehrer, Leiterin des Amts für Senioren und Soziales. Eine weitere Plauderbank ist für den Martin-Luther-Platz geplant.

Das Magazin sechs+sechzig, das sich seit Jahrzehnten für die Belange älterer Menschen in der Region einsetzt, begleitet das Projekt. „Die Plauderbank im Schwabacher Stadtpark stärkt den Zusammenhalt und macht den öffentlichen Raum noch lebenswerter“, freute sich Georg Reif, Vorsitzender des Magazins sechs+sechzig, als er gemeinsam mit Sozialreferent Knut Engelbrecht das Hinweisschild an die Bank schraubte. ■

Baumaßnahme gestartet

Mit Beginn der Bauarbeiten für das Projekt „Goldschlägerhof“ ist die Reichswaisenhausstraße seit Montag, 6. Juli, vollständig gesperrt. Auch der dortige Parkplatz entfällt. Die Einschränkungen dauern voraussichtlich bis November 2027. Die Innenstadt bleibt erreichbar; Umleitungen werden ausgeschildert. Für Fußgänger bleibt die Verbindung grundsätzlich nutzbar, Radfahrende

müssen absteigen und schieben. Die Stadt bittet darum, mehr Zeit einzuplanen und Ausweichparkplätze zu nutzen.

Weitere Informationen zu Umleitungen, Busverkehr und Parkmöglichkeiten gibt es unter www.schwabach.de/goldschlaegerhof. Fragen, Anregungen oder Beschwerden können an goldschlaegerhof@schwabach.de gerichtet werden.

Bahn baut an Haltestellen

Auch an Zustiegen in Schwabach



Auch an den Bahnsteigen am Bahnhof Schwabach wird gearbeitet.

Die Deutsche Bahn macht die Zustiege an weiteren Verkehrsstationen der S-Bahn Nürnberg barrierefrei. Die Bauarbeiten an den Stationen zwischen Nürnberg-Sandreuth und Roth sind in den bayerischen Sommerferien geplant. So ist der Schülerverkehr nicht betroffen. Denn vom 31. Juli bis zum 19. September ist die S-Bahn-Strecke vom Nürnberger Hauptbahnhof bis nach Roth gesperrt.

Es wird ein Schienen-Ersatzverkehr mit Bussen eingerichtet. Die Regionalzüge zwischen Nürnberg und Treuchtlingen

oder Augsburg verkehren jedoch planmäßig.

An den Haltestellen in Schwabach (Bahnhof und Limbach) ist in der Bauphase auch mit nächtlichen Arbeiten zu rechnen. Die Deutsche Bahn hat dem Amt für Mobilität mitgeteilt, dass lärmintensive Arbeiten voraussichtlich „vor allem tagsüber“ vom 2. bis zum 12. August ausgeführt werden. ■

Über den aktuellen Stand der Baumaßnahme informiert die Deutsche Bahn unter www.bahn.de/service/fahrplaene/bauarbeiten

Dr. Uhl & Veit Rechtsanwälte

Königsplatz 14
91126 Schwabach
Tel 0 9122/99 99 7-0
Fax 0 9122/99 99 7-90
kanzlei@uhl-veit.de

Aktuell

Gemeinsam Zukunft gestalten

Leitbild „Bildung. Fachkräfte. Zukunft.“ gestartet

Wie gelingt es, junge Menschen für Berufe zu begeistern, Fachkräfte in der Region zu halten und Unternehmen bei der Suche nach qualifiziertem Personal zu unterstützen? Mit diesen Fragen beschäftigt sich das Bildungsbüro der Stadt im Rahmen des Projekts Bildungskommune. Unter dem Titel „Bildung. Fachkräfte. Zukunft.“ entsteht bis Herbst 2026 ein gemeinsames Leitbild, das Orientierung für die zukünftige Entwicklung der Bildungslandschaft und die Fachkräftesicherung vor Ort geben soll.

Zum Auftakt kamen Vertreterinnen und Vertreter von Berufs- und allgemeinbildenden Schulen, der IHK, der Stadtverwaltung sowie der Agentur für Arbeit zusammen. In einem moderierten Workshop tauschten sie ihre Erfahrungen aus, diskutierten Herausforderungen und entwickelten erste Ideen für die Zukunft.



Die Teilnehmenden des Workshops

„Fachkräftesicherung beginnt nicht erst bei der Stellenbesetzung, sondern bereits in der Schule“, lautete eine zentrale Erkenntnis des Workshops. Viele Teilnehmende betonten, wie wichtig es sei, Bildungsangebote, Berufsorientierung und die Bedürfnisse der regionalen Wirtschaft noch stärker miteinander zu verknüpfen.

Dabei wurden auch konkrete Beispiele genannt: Schülerinnen und Schüler sollen frühzeitig Einblicke in verschiedene Berufsfelder erhalten – etwa durch Praktika, Betriebskundungen oder den direkten Austausch mit Auszubildenden und Unternehmen. Gleichzeitig sollen Übergänge zwischen Schule, Ausbildung, Studium

und Beruf noch besser gestaltet werden, damit junge Menschen ihren Weg leichter finden und ihr Potenzial vor Ort entfalten können.

„Keiner kann die Herausforderungen des Fachkräftemangels allein lösen. Erfolgreich sind wir nur gemeinsam“, betonten die Veranstalterinnen Victoria Vockentanz und Jessica Kardeis. Eine enge Vernetzung von Bildungseinrichtungen, Wirtschaft, Verwaltung und Arbeitsmarktakteuren seien ein entscheidender Schlüssel für die Zukunft Schwabachs. Die Ergebnisse des Auftaktworkshops dienen als Grundlage für die weitere Entwicklung des Leitbilds.

In den kommenden Monaten werden die gesammelten Ideen ausgearbeitet, gemeinsame Leitlinien formuliert und Perspektiven für die praktische Umsetzung erarbeitet.

Adam Kraft
Apotheke

PREISAKTIV

Gültig vom
11.07. bis
11.08.2026

JETZT
BIS ZU
40%
GESPART!

**Dr. Theiss Melatonin
Einschlaf-Spray**
1 L = 259,60
50 ml Spray
12,98
UVP 17,99
28% gespart

**Lopedium akut
lingual**
2 mg | Wirkstoff: Loperamid
10 Schmelztabletten
5,98
statt 9,97¹⁾
40% gespart

**orthomol
chondroplus**
Wichtige Mikronährstoffe
für Knorpel und Knochen!
49,80
UVP 67,99
27% gespart

Orthomol Chondroplus
30 Tagesportionen
Granulat und Kapseln
1 Kombipackung

**Magnesium
Diasporal 400
Extra Direkt**
400 mg pro Stick
50 Granulat-Sticks
17,78
UVP 24,80
28% gespart

Nasic Nasenspray*
1 L = 498,00
10 ml Lösung.
4,98
statt 7,40¹⁾
33% gespart

COUPON

GÜLTIG VOM 11.07.
BIS 11.08.2026

Sie erhalten mit diesem Coupon einen
Rabatt von

20%

auf ein Produkt Ihrer Wahl.

Gilt nicht für Arzneimittel, die der Arzneimittelpreisverordnung unterliegen. Gilt nicht für Bücher und bereits reduzierte Artikel. Nur ein Coupon und Artikel pro Person. Annahme nur in der Adam Kraft Apotheke.

PREISGARANTIE!

Gleich um welches Produkt es sich handelt – in Ihrer Adam Kraft Apotheke können Sie sich immer auf eine gute fachliche Beratung und faire Preise verlassen. Sollten Sie dennoch zeitgleich ein günstigeres Angebot entdecken²⁾, dann legen Sie es uns bitte vor. Wir garantieren Ihnen gerne den gleichen Preis.

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

** Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!

1) AVP – Der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenversicherung (KK) vom pharmazeutischen Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausbezahlt wird.

Preise in Euro inkl. gesetzl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote nur auf vorrätige Artikel. Irrtümer vorbehalten.
2) Kein Angebot aus dem Versandhandel oder Internet.

Adam Kraft Apotheke
Aktiv für Ihre Gesundheit



Apotheker Dr. Werner Vogelhuber e. K.
Wittelsbacherstraße 7, 91126 Schwabach
Tel.: 09122 6307303

Aktuell

Stadtspitze besucht Spezialisten für Apparate- und Anlagenbau Seit 2006 am Standort Schwabach – Individuelle Lösungen für die Industrie

Zu Gast bei der AAN Apparate- und Anlagentechnik Nürnberg GmbH in Schwabach waren Oberbürgermeister Peter Reiß gemeinsam mit Wirtschaftsreferentin Stefanie Rother und Kim Westenhöfer von der Wirtschaftsförderung. Bei der Besichtigung gab es mit Geschäftsführer Christian Stöhr einen offenen und spannenden Austausch über den Wirtschaftsstandort Schwabach und die Bedeutung von Innovation und Handwerk in der Region. Höhepunkt zum Schluss: Statt nur zuzuschauen, durfte der Oberbürgermeister selbst ans Schweißgerät.



Geschäftsführer Christian Stöhr, Oberbürgermeister Peter Reiß (Mitte) und Wirtschaftsreferentin Stefanie Rother beim Rundgang durch die Unternehmensräume

Das ursprünglich in Nürnberg gegründete Unternehmen fertigt in Schwabach seit dem Jahr 2006 vorwiegend wärmetechnische Apparate- und Kühlanlagen für industrielle Zwecke unterschiedlicher Branchen.

Der Fokus liegt auf individuellen, anwendungsspezifischen Lösungen und Produkten auf höchstem Qualitäts-Niveau. Die AAN GmbH fertigt für die Industrie etwa Wärmetauscher, Kühlsysteme, Ölaufbereitungsanlagen und vieles mehr.

Informationen finden sich unter: www.aan-nuernberg.de/

Ergebnis-Protokoll nachlesen

Das Ergebnisprotokoll der Bürgerversammlung Dietersdorf/Ober-/Unterbaimbach vom 3. März ist unter www.schwabach.de/de/politik/referate/referat-1-interne-

[dienze-und-schulen/13308-buergerversammlungen-2026.html](http://www.schwabach.de/de/politik/referate/referat-1-interne-dienste-und-schulen/13308-buergerversammlungen-2026.html) nachzulesen.

Dieses kann als PDF-Datei auch heruntergeladen werden.

[gewobau_schwabach](#)

GEWOBAU
der Stadt Schwabach GmbH

Hoch hinaus: www.azubi-sc.de

Blickt auf unserem AzubiBlog mit uns hinter die Kulissen der Ausbildung bei der GEWOBAU!

Mit Recht zum Erfolg

BLUM & DÖRFLER-COLLIN

Rechtsanwälte Partnerschaft mbB

Hans Malte Blum

Rechtsanwalt
Baurecht, Familienrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht
Auch Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Oliver Blum

Rechtsanwalt
Erbrecht, Miet- und WEG-Recht, Strafrecht, Verkehrsrecht
Auch Fachanwalt für Familienrecht

Carola Dörfler-Collin

Rechtsanwältin
Mietrecht, Arbeitsrecht, Verkehrsrecht
Auch Fachanwältin für Bau- und Architektenrecht
Schlichterin und Schiedsrichterin in Bausachen

Wiesenstraße 3b • 91126 Schwabach
Telefon 09122 / 69 30 30

www.kanzlei-bbdc.de • E-Mail kanzlei@kanzlei-bbdc.de

Städtische Gesellschaften

Neuer Schnelllader für E-Autos

E-Autofahrer profitieren ab sofort von weiterer Ladesäule

Ein neuer Schnelllader für E-Autos steht nun auch auf dem Gelände des SC 04 Schwabach an der Nördlinger Straße zur Verfügung. Die Ladesäule hat eine Ladeleistung von 200 kW und verfügt über zwei Ladepunkte.

Mit dem neuen Standort setzen die Stadtwerke ihre Ausbastrategie für eine bedarfsgerechte Ladeinfrastruktur konsequent fort. Der Schnelllader befindet sich in gut erreichbarer Nähe zur Autobahn, zu Einkaufsmöglichkeiten mit Café, Gaststätte sowie zum Sportverein und den zugehörigen Freizeiteinrichtungen. „So schaffen wir eine wei-

tere moderne Lademöglichkeit an einem Standort, der im Alltag vieler Menschen eine wichtige Rolle spielt“, unterstreicht Stadtwerke-Geschäftsführer René Lukas. Die Vereinsvorsitzenden Helmut Rätke und Thomas Wenger: „Unsere Mitglieder und Vereinsgäste können die Standzeit hier super nutzen und während des Trainings- oder Spielbetriebs ganz einfach wieder volltanken!“

„Wir wollen die Ladeinfrastruktur in Schwabach weiterhin bedarfsgerecht ausbauen und dabei immer auch das jeweilige Umfeld mitdenken – ob Innenstadt, Park+Ride, Wohngebiet,

Freizeitstandort oder die Nähe zur Autobahn“, ergänzt Michael Zauner, E-Mobilitätsmanager der Stadtwerke Schwabach.

Wie an allen Ladesäulen der Stadtwerke wird auch am neuen Standort zu 100 Prozent Naturstrom geladen. Über den LadeVerbundPlus ist der Zugang zur Ladesäule einfach per RFID-Karte oder App möglich. Stromkunden der Stadtwerke Schwabach profitieren darüber hinaus von einem vergünstigten E-Ladetarif an den Säulen im LadeVerbundPlus. ■

Infos unter www.stadtwerke-schwabach.de/emobil

Meinung der Kunden gefragt

Im gesamten Juli führen die Stadtwerke eine Befragung bei 4000 Kundinnen und Kunden durch. Dafür wurde das Marktforschungsunternehmen mindline energy beauftragt. Unter allen Teilnehmenden verlost dieses drei Gutscheine der Stadtwerke im Wert von 500, 300 und 100 Euro für die Strom- oder Gasrechnung.

Ziel der Umfrage ist es, die Zufriedenheit mit den Leistungen der Stadtwerke zu ermitteln und wertvolle Anregungen für die Weiterentwicklung von Service, Produkten und Angeboten zu gewinnen. „Die Zufriedenheit unserer Kundinnen und Kunden steht bei uns im Mittelpunkt“, betont Stadtwerke-Geschäftsführer René Lukas. „In den bisherigen Befragungen haben wir bereits positive Kundenbewertungen erhalten. Trotzdem wollen wir uns auch hier weiter verbessern.“

Die ausgewählten Kundinnen und Kunden erhalten einen vierseitigen Fragebogen, der entweder klassisch in Papierform oder bequem online ausgefüllt werden kann. Die Teilnahme ist freiwillig und die erhobenen Daten werden selbstverständlich anonym und vertraulich behandelt. ■

Stadtverkehr wirbt für Kaufhaus Wertvoll

Bei der Bekanntmachung seines neuen Standorts in der ehemaligen Wöhrwiesen-Turnhall unterstützt der Stadtverkehr Schwabach das Kaufhaus WERTVOLL. Aktuell wirbt ein Linienbus mit einer großflächigen Heckwerbung für das soziale Kaufhaus im gesamten Stadtgebiet. Einmalig fuhr das große Gefährt trotz der engen Zufahrt über die Benkendorferstraße und fehlender Wendemöglichkeit direkt bis zum Kaufhaus vor. Die nächstgele-



ne richtige Haltestelle, um mit kurzem Fußweg zum Kaufhaus

zu kommen, ist die „Alte Linde“ der Linie 661. ■

Gasleitungen werden geprüft

Das Gasrohrnetz im Schwabacher Norden wird derzeit von den Stadtwerken Schwabach und der N-ERGIE Netz GmbH überprüft. Mit dieser Maßnahme soll die hohe Sicherheit und Dichtigkeit der Gasleitungen dauerhaft gewährleistet bleiben. Insgesamt vier Mitarbeiter der beiden Unternehmen sind im Stadtgebiet zu Fuß un-

terwegs. Sie kontrollieren die erdverlegten Gasleitungen mit speziellen Gasspürgeräten. Die Überprüfungen sollen bei trockenem Wetter bis Herbst andauern.

Die Überprüfung der Hauptleitungen sowie der Hausanschlussleitungen erfolgt von außen entlang der Leitungs-

verläufe im befestigten Bereich. Hierfür kann es nötig sein, dass die Mitarbeiter Grundstücke entlang der Gas-Hausanschlussleitungen betreten müssen.

Wird bei der Überprüfung eine Auffälligkeit festgestellt, kontaktieren die Fachkräfte umgehend die betroffenen Grund-

stückseigentümerinnen und -eigentümer oder Anwohner. Die Mitarbeiter können sich ausweisen. ■

Fragen beantwortet das Kundenzentrum der Schwabacher Stadtwerke unter E-Mail info@stadtwerke-schwabach.de oder telefonisch unter der zentralen Rufnummer 09122 936-0.

Aus der GEWOBAU

Blühwiese für Artenvielfalt im Wohnumfeld

GEWOBAU mäht seltener vor Wohngebäude in der Wilhelm-Albrecht-Straße

Mit kleinen Maßnahmen können wir einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt leisten“, so Lisa Metscher, Nachhaltigkeitsbeauftragte der GEWOBAU. Das städtische Wohnungsunternehmen setzt an seinem Wohngebäude in der Wilhelm-Albrecht-Straße 36 auf mehr Natur im direkten Wohnumfeld. Die Grünfläche vor dem Gebäude wird künftig als naturbelassene Blüh- und Langgraswiese gepflegt und daher seltener gemäht.



GEWOBAU-Geschäftsführer Harald Bergmann und Prokuristin Lisa Metscher auf der Blühwiese

Mit dieser Maßnahme fördert die GEWOBAU gezielt die Artenvielfalt. Blühwiesen bieten Bienen, Schmetterlingen und zahlreichen weiteren Insekten wichtige Nahrungsquellen und Lebensräume. Gleichzeitig leisten einen wertvollen Beitrag zur Biodiversität vor Ort. Darüberhinaus führt die reduzierte Mahd auch zu einem geringeren Pflegeaufwand. So können Betriebskosten gesenkt werden, was sich langfristig günstig auf die Kosten der Grünpflege auswirken kann.

Zufahrt für Feuerwehr neu

In der Wilhelm-Albrecht-Straße 7-11 und 13-17 passt die GEWOBAU die Feuerwehruzufahrten auf den Gebäuderückseiten an aktuellste Brandschutzanforderungen an. Es entstehen an beiden Mehrfamilienhäusern neue Zufahrten für Drehleiterfahrzeuge, sodass Rettungseinätze bis zum dritten Obergeschoss gewährleistet sind. Da die erforderlichen Rettungswege zum Befahren dauerhaft frei von Bewuchs gehalten werden müssen, werden dort fünf Bäume entfernt. „Brandschutz hat Vorrang. Wir sorgen selbstverständlich für Ersatzpflanzungen“, so Knut Kosmann, Prokurist und Leiter Technik der GEWOBAU.

Am Gebäude mit der Hausnummer 19-23 erfolgt die Rettung der Obergeschosse durch Freistellflächen für Schiebeleitern. Am östlich angrenzenden Gebäude (1-5) entsteht im Zuge der geplanten Aufstockung des Gebäudes perspektivisch ebenfalls eine neue Feuerwehruzufahrt.

Ersatz-Parkplätze für Mieter

Wegen der anstehenden Neubaumaßnahme eines Mehrfamilienhauses entfällt an der Fichtestraße die bisherige Stellplatzanlage der GEWOBAU. Während der Bauzeit stellt das Unternehmen seinen Mieterinnen und Mietern in der Königsbergstraße eine Ersatzparkmöglichkeit zur Verfügung.

Die betroffenen Mieterinnen und Mieter können ihre Fahrzeuge auf einer eigens ausgewiesenen Interimsfläche abstellen, die entsprechend ausgeschildert ist. Für deren Nutzung ist eine Parkberechtigung der GEWOBAU nötig. Diese muss gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe ausgelegt werden.

3-Zimmer-Dachgeschosswohnung in Schwabach

mit ca. 78 m² Wohnfläche,
Stellplatz, Garten,
renovierungsbedürftig
(V, 119,00 kWh, 1995, Öl, D)
179.000 €

E-Mail: info@vr-immobilienservice.com
Telefon: 09122-98220-0



Aus Überzeugung!

Fördermitglied bei den Johannitern in Schwabach

Helfen Sie uns helfen und werden Sie Fördermitglied bei uns Johannitern in Schwabach. So unterstützen Sie z.B. trauernde Kinder in unserem Projekt „Lacrima“, den örtlichen Bevölkerungsschutz oder unsere Lesehunde.

Wir sind für Sie da!
www.johanniter.de/mittelfranken/
foerdermitglieder
oder telefonisch unter
09 122 9398-0.



JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Jetzt gemeinsam helfen!



Schwung

SCHWUNG: Bilanz und Ausblick

Erfolgreiche Unternehmensförderung und ein optimistischer Blick nach vorn

Auf ein abwechslungsreiches und erfolgreiches erstes Halbjahr 2026 blickt das Gründerzentrum SCHWUNG zurück. Es bot Gründerinnen und Gründern, jungen Unternehmen sowie Selbstständigen mit Veranstaltungen, Workshops und Netzwerkformaten die Möglichkeit, Wissen auszubauen, Kontakte zu knüpfen und Geschäftsideen weiterzuentwickeln.

Ein wichtiger Baustein war die Gründer-Know-how-Reihe, die sich gezielt an Gründungswillige richtet und Fragen beantwortet wie „Ist meine Idee tragfähig?“, „Gründerfahrplan – was kläre ich wann?“ sowie „Typische Fehler beim Start

in die Selbstständigkeit“. Ein weiterer Höhepunkt war der IdeenPitch von BayStartUP, bei dem Gründende ihre Geschäftsideen vor Fachleuten und der regionalen Gründungsszene präsentieren konnten.

Auch das neue Networking-Format „Business, Bier & Brezen“ kommt gut an. Es fand im Rahmen der Bayerischen Gründertage erstmals statt. In lockerer Atmosphäre kommen dort Gründende, Selbstständige, Unternehmen und Netzwerkpartner miteinander ins Gespräch.

Weiter geht es damit am Mittwoch, 30. September: „Keine zweite Chance für den ersten



Ein Vortrag bei der Gründer Know-How-Reihe

Satz“ lautet die Keynote von Kommunikations- und Pitch-Coach Marc Erras an diesem Abend.

Passend zur Halloween-Zeit ist dann am Mittwoch, 28. Oktober, der Titel des Abends „Wovor sich alle Gründenden gruseln: Steuern, Recht und

Versicherungen“. Expertinnen und Experten beleuchtet dabei Themen, die für viele Gründerinnen und Gründer zunächst abschreckend wirken, für den langfristigen Unternehmenserfolg jedoch unverzichtbar sind.

Räume, Beratung und Netzwerk: Das SCHWUNG ist das Schwabacher Gründerzentrum und Anlaufstelle für Gründerinnen, Gründer und junge Unternehmen in Schwabach. Es unterstützt mit Infrastruktur, Beratung, Vernetzung und einem innovationsfreundlichen Umfeld auf dem Weg in die Selbstständigkeit und beim weiteren Unternehmensaufbau. Alle Infos unter www.schwung.de.

  mory-haustechnik.de

Zuhause fühl' ich mich wohl!

Ihr Installateur für
Energie- und Gebäudetechnik in der Region

Mory GmbH
Nordring 8
91785 Pleinfeld

 09144 / 92 94 0

 info@mory-haustechnik.de



Elektro.Wärme.
IMOFU



Zeitgenössische Perspektiven auf „Faust II“

„Der Illusionist“ – Yana Rische im Stadtmuseum

Die Sonderausstellung „Der Illusionist“ der Münchener Künstlerin Yana Rische ist ab Mittwoch, 29. Juli, im Stadtmuseum zu sehen. Die Ausstellung überträgt zentrale Motive von Goethes „Faust II“ in die Gegenwart.

In Malerei, Installation und Film greift die Künstlerin Themen auf, die heute aktueller denn je erscheinen: künstliche Intelligenz, Schönheitsideale, Macht, Reichtum und die menschliche Natur. Ausgehend von Figuren wie Homunkulus, Helena und Mephistopheles entstehen Bildwelten zwischen Traum und Wirklichkeit, Vergangenheit und Zukunft.



Opulente Gemälde und eine Kaleidoskop-Installation eröffnen in „Der Illusionist“ unterschiedliche Perspektiven auf Macht, Reichtum und Illusionen unserer modernen Gesellschaft.

Kennzeichnend für Rishes Arbeiten ist eine opulente, von barocken Elementen inspirierte Bildsprache.

Ein besonderer Höhepunkt der Ausstellung ist eine Kaleidoskop-Installation, die eine einzelne Münze in scheinbar unendlichen Reichtum verwandelt und damit unsere Vorstellungen von Wert hinterfragt. „Der Illusionist“ zeigt Mechanismen unserer modernen Gesellschaft und lädt dazu ein, den „wahren Wert des Lebens“ in einer Welt voller technischer und materieller Illusionen neu zu verhandeln. ■

Die Ausstellung wird am 29. Juli um 19 Uhr eröffnet und ist bis zum 20. September zu sehen. Geöffnet ist das Stadtmuseum mittwochs bis sonntags von 10 bis 18 Uhr.

Gabrielle Chardignys Installationen kritisieren Eingriffe in Natur

Wer den Kunstpreis der Stadt bei ortung gewinnt, bekommt seit 2006 im darauffolgenden Jahr eine Einzelausstellung in der Städtischen Galerie (Königsplatz 29a). Daher ist aktuell Gabrielle Chardignys Ausstellung „Diesel Runaway“ dort zu sehen.

ortung-Preisträgerin

Die Französin zählt zu den markanten Stimmen einer jungen Künstlergeneration, die das Spannungsfeld zwischen Mensch, Industrie und Natur untersucht. Besondere Aufmerksamkeit erhielt ihre Installation „Is there gold on the moon?“, die bei der „ortung 14“ in der Städtischen Galerie ausgestellt war und mit dem Kunstpreis 2025 der Stadt ausgezeichnet wurde.

Diese Arbeit thematisiert die ökologischen und sozialen Folgen der globalen Goldgewinnung in einer eindrucksvollen räumlichen Erfahrung.



„Babooshka“ heißt diese Installation von Gabrielle Chardigny.

In ihrer materialorientierten Praxis setzt sich Chardigny kritisch mit den ökologischen und gesellschaftlichen Folgen industrieller Prozesse auseinander und entwickelt eine eindringliche, oft bedrückende Bildsprache.

In Skulpturen und raumgreifenden Installationen kombiniert Chardigny Metall, Beton oder synthetische Stoffe mit Erde, Pflanzen und anderen natürlichen Elementen. Dadurch macht sie die Widersprüche menschlicher Eingriffe in ökologische Kreisläufe sichtbar. Ihre Kunst zeigt keine harmonischen Lösungen, sondern konfrontiert die Betrachtenden mit den Folgen eines von Ausbeutung geprägten Systems. ■

Die Ausstellung ist noch bis zum 9. August zu sehen, Öffnungszeiten Do und Fr 11-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr, So und Feiertage 13-16 Uhr. Der Eintritt ist frei, die Räume sind barrierefrei.

Veranstungskalender

Juli

8. Mi 18 Uhr Total Vokali*
Open Air Konzert – Hof Altes DG, Wittelsbacherstraße 1 (*Adolph von Henselt-Musikschule*)

9. Do 10 Uhr 70+: Wenn der Körper tanzt und erzählt*
Bewegungsprojekt – Tanztheater 7Morgen, Bogenstraße 14 a

9. Do 10 Uhr Der kleine Wassermann
Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

9. Do 10 bis 11 Uhr „Gemeinsam bewegen“*
Präventionsangebot – Stadtpark Pavillion (*Amt für Senioren und Soziales*)

9. Do 14 bis 18 Uhr Ausbildung.Studium.Klarmachen!*
Messe – Agentur für Arbeit, Nördlinger Straße 3

9. Do 17 Uhr Schwabach liest*
Lesung mit Antonia und Josephine Spohr – Pentas Johanner, Gutenbergstraße 3 (*Malwine Markel*)

9. Do 18 Uhr Frisch gestrichen: Streicher-Konzert*
Open Air Konzert – Hof Altes DG, Wittelsbacherstraße 1 (*Adolph von Henselt-Musikschule*)

10. Fr 15 Uhr Julie Douine: Hier kommt ein T-Rex vor*
Lesespaß mit Hardy Hamster (Club 5) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

10. Fr 18 Uhr Brass and Wind: Bläser-Konzert*
Open Air Konzert – Hof Altes DG, Wittelsbacherstraße 1 (*Adolph von Henselt-Musikschule*)

11. Sa 11 Uhr Schmetterlinge erkennen und schützen lernen*
Exkursion – „Kleiner Parkplatz versteckter See“ in der Brünst, Regelsbacher Straße/St 2409 (*Amt für Mobilität und Klimaschutz*)

11. Sa 18 Uhr gartenKLÄNGE: Aus und von der Natur*
Tutti-Konzert – Hof Altes DG, Wittelsbacherstraße 1 (*Adolph von Henselt-Musikschule*)

12. So 16 Uhr gartenLESE: Alte Sorten
Lesung mit Ewald Arenz – Streuobstwiese Gartenstraße (*Kulturamt*)

12. So 18 Uhr Let's have fun: Schlagzeugkonzert*
Open Air Konzert – Hof Altes DG, Wittelsbacherstraße 1 (*Adolph von Henselt-Musikschule*)

14. Di 19 Uhr French Kiss: Chanson-Klassiker
Konzert – Bürgerhaus, Königsplatz 33 a (*Partnerschaftskomitee LesSables*)



16. Do 10 bis 11 Uhr „Gemeinsam bewegen“*
Präventionsangebot – Stadtpark Pavillion (*Amt für Senioren und Soziales*)

16. Do 19 Uhr „Zusammen stark“
- Elternabend für Familien mit Kindern mit Beeinträchtigung, Haus der Begegnung, Auf der Aich 1-3 - Verein „Mehr Inklusion Jetzt e.V.“

17. Fr 15 Uhr Andreas König: Hase Hibiskus und die Fußball-Waldmeisterschaft*
Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

18. Sa 19 Uhr | 19. So 17 Uhr Ein Sommernachtstraum
Gastveranstaltung für Erwachsene – Marionettenbühne, Seminarstraße 2 (*musicalbuehne*)

22. Mi 19:30 Uhr Lesung mit Anja Gmeinwieser
Lesung – Buchhandlung Lesezeichen buch&caffé, Königsplatz 29

23. Do 10 bis 11 Uhr „Gemeinsam bewegen“*
Präventionsangebot – Stadtpark Pavillion (*Amt für Senioren und Soziales*)

24. Fr 15 Uhr Meritxell Martí: Wo geht's hier zur Party?*
Lesespaß mit Hardy Hamster (Club 5) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

25. + 26. Sa + So 11 Uhr Der Räuber Hotzenplotz
Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

28. Di 19:15 Uhr Projektchor: Wo Liebe ist wird Frieden sein*
Konzert – Schule am Museum, Ansbacher Straße/Museumstraße (*Kammerchor*)

30. Do 10 bis 11 Uhr „Gemeinsam bewegen“*
Präventionsangebot – Stadtpark Pavillion (*Amt für Senioren und Soziales*)

31. Fr 15 Uhr Jochen Till: Mo muss mal*
Lesespaß mit Hardy Hamster (Bilderbuchkino; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

August

1. Sa 14 Uhr gartenLESE: KinderLiteraturFest im Apothekergarten*
Literaturfest – Apothekergarten/Stadtbibliothek

1. Sa 17 Uhr Mode Machine: Europas Depeche Mode Tribute Band
Konzert – Areal Burgersgarten, Badstraße 24

1. Sa 22:30 Uhr Voice Revival Party
Konzert – Areal Burgersgarten, Badstraße 24

2. So 11 Uhr Die kleine Raupe ...
Puppentheater – Marionettenbühne, Seminarstraße 2

7. Fr 15 Uhr Max Kruse: Urmel schlüpft aus dem Ei*
Lesespaß mit Hardy Hamster (Kamishibai; Club 5) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

14. Fr 15 Uhr Antje Bohnstedt: Paul Wüterich*
Lesespaß mit Hardy Hamster (Kamishibai; ab 3) – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

Feste und Märkte

17.07. – 20.07. Fr – Mo Kirchweih Unterreichenbach*
Kerwaplaz

24.07. – 26.07. Fr – So Schwabacher Bürgerfest*
Innenstadt

31.07. – 03.08. Fr – Mo Kirchweih Limbach*
Festplatz Weller-Acker

08.08. Sa 18 bis 0:30 Uhr goldschläger nacht 2026: Die lange Nacht im Zeichen des Goldes*
Altstadt und Museum (*Kulturamt*)

Ausstellungen

Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr Goldschläger- & Metallerstadt Schwabach | Stadtschichte | Weltreise rund ums Ei | Eine Zeitreise mit Fleischmann
Dauerausstellung – Stadtmuseum, Museumsstraße 1

So 12 – 17 Uhr Löw Koppels Laubhütte
Dauerausstellung – Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

bis 18.07. Di – Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr gartenWISSEN: Naturgarten*
Roll-Up-Ausstellung – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

bis 25.07. Di – Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr gartenWISSEN: Es grünt so grün*
Buchausstellung – Stadtbibliothek, Königsplatz 29 a

bis 09.08. Do + Fr 11 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, So 13 – 16 Uhr Gabrielle Chardigny (ortung 14-Preisträgerin)*
Städtische Galerie, Königsplatz 29 a (*Künstlerbund*)

bis 13.09. So 12 – 17 Uhr Home Front
Jüdisches Museum, Synagogengasse 10 a

30.07. – 20.09. Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr Yana Rische: Der Illusionist
Sonderausstellung; Eröffnung: 29.07., 19 Uhr – Stadtmuseum, Museumsstraße

1 (Künstlerbund)

08.08. – 20.09. Mi – So + feiertags 10 – 18 Uhr Michaela Schwarzmann: Goldregen-Goldmohn-Tausendgüldenkraut Sonderausstellung – Stadtmuseum, Museumsstraße 1

15.08. bis 20.09. Do + Fr 11 – 18 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr, So 13 – 16 Uhr Christian Wittinghoff* Vernissage: 14.08. – Städtische Galerie, Königsplatz 29 a (Künstlerbund)

Führungen

11. 07. | 08.08. Sa 11 Uhr Schmankerl-Rundgang Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro – Anmeldung bei C. Rauh, Telefon 0151 70050405)

11.07. | 15.08. Sa 16 Uhr Kellerlabyrinth am Pinzenberg Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

12.07. | 19.07. | 02.08. | 09.08. | 16.08. So 14 Uhr Schwabach zum Kennenlernen Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

14.07. Di 18 Uhr Spirituelle Orte in Schwabach. Ruhe und Inspiration – mitten in der Stadt Königsplatz (Evangelisches Bildungswerk)

17.07. Fr 16 Uhr Stadtpaziergang des Geschichts- und Heimatvereins* Franzosenkirche, Boxlohe 9

18.07. Sa 16 Uhr Mit dem Goldschläger durch Schwabach Ecke Ludwigstraße/Stadtparkstraße (Tourismus-Büro)

30.07. Do 18 Uhr Der Klang der Kirche Vokalspaziergang – Stadtkirche St. Johannes und St. Martin, Martin-Luther-Platz 2 (Evangelisches Bildungswerk)

31.07. Fr 17 Uhr Tatort Schwabach 2.0 – Das Verbrechen schläft nie Rathaus, Königsplatz 1 (Tourismus-Büro)

01.08. Sa 14 + 16 Uhr Live-Vorführung mit dem Gold-

schläger Stadtmuseum, Museumsstraße 1

02.08. So 14 Uhr Jüdisches Leben in Schwabach Jüdisches Museum, Synagogengasse 10

05.08. Mi 14 Uhr Vom Gold zum Blattgold Offene Führung – Stadtmuseum, Museumsstraße 1

09.08. So 16 Uhr Stadtpaziergang des Geschichts- und Heimatvereins* Franzosenkirche, Boxlohe 9

Die mit einem * gekennzeichneten Veranstaltungen sind kostenfrei.

in der
Zentral schönen gelegen
Altstadt

HOTEL



CENTRO

Südliche Mauerstraße 9
D-91126 Schwabach
Telefon 09122/873200
Instagram: hotelcentroschwabach

www.hotelcentroschwabach.de
info@hotelcentroschwabach.de

Veranstungskalender

LADEGERÄTE & NETZTEILE

- E-Scooter
- E-Bikes
- Notebooks
- Staubsauger uvm.

Immer die passende Stromversorgung – www.csi-elektronik.de
Südliche Ringstr. 32 | 91126 Schwabach | +49 9122-888447-0

CSI ELEKTRONIK GmbH

Persönlich. Für Sie. Vor Ort.

BIEDENBACHER

Garten- und Landschaftsbau

Natur neu gelebt

Gustav Biedenbacher GmbH
Haager Winkel 2 · 91126 Kammerstein
Telefon: 09122 . 933 86-0
E-Mail: info@biedenbacher.de
www.biedenbacher.de

Am 18. Juli heißt es wieder:

NACHT DER TENÖRE

im Areal Burgersgarten

mit dabei:
Alexander Herzog
Martin Holtgreve · Max von Lütgendorff · Yasmin Reese

Mach mal Pause...



Infos und Angebote

Schmidt Pedelec and More GmbH
Regensburger Str. 53-55 | 90478 Nürnberg | www.pedelec-schmidt.de

Vorbeikommen, testen und los geht's!

kursblick

STADT **SCHWABACH**



Die Goldschlägerstadt.

Noch viel mehr
Kurse gibt es unter
vhs.schwabach.de

Highlight-Kurs

**Tolle Gerichte
für Ihre Sommerparty**

Di., 14.07.2026,
18:00 bis 22:00 Uhr,
1 x, 262-30500, € 44,00



**Selbstbestimmter
Berufsausstieg –
finanzielle Planung
von Ruhestand, Vorsorge
und Pflege**

Do., 10.09.2026,
18:00 bis 20:00 Uhr,
1 x, 262-10301, gebührenfrei

Faszinierende Acrylmalerei

ab Mi., 16.09.2026,
18:00 bis 21:00 Uhr,
4 x, 262-20711, € 98,00

**Französisch A1
Anfängerkurs**

ab Di., 15.09.2026,
18:00 bis 19:30 Uhr,
13 x, 262-40800, € 119,50

**Italienisch A1
Anfänger:innen
Einstieg kompakt**

ab Mi., 16.09.2026,
17:30 bis 19:00 Uhr,
8 x, 262-40903, € 73,50

**Spanisch A1
Anfänger:innen
Einstieg kompakt**

ab Mi., 30.09.2026,
19:30 bis 21:00 Uhr,
5 x, 262-42200, € 46,00

**Neu im
Programm**

**Italienisch für den Urlaub –
Onlinekurs**

ab Mo 21.09.2026, 19:00 – 20:30 Uhr,
6 x, 262-40906, € 73,50

NEW



Königsplatz 29 a | 91126 Schwabach
vhs-Servicezeiten: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr und Do. 14 - 16 Uhr

Anmeldung, Beratung, weitere Kurse und Infos:

Tel. (09122) 860-204 | E-Mail: vhs@schwabach.de | www.vhs.schwabach.de

vhs

Fortsetzung von Seite 1

Kinder

Auch für Kinder ist die goldschläger nacht attraktiv: Goldschürfen und Kleinkunstkinderkonzerte mit Tim Mohr fürs Kinderohr und Comedy-jongleur Eichi mit dem Spaßkoffer (präsentiert von der Werbe- und Stadtgemeinschaft Schwabach) auf der Kinderinsel, Verzieren von goldenen Zauberstäben im Bibliotheksfoyer, Herstellung von Duftseifen im Stadtmuseum, Basteln von Freundschaftsarmbändern mit den Royal Rangers oder goldene Kunstwerke mit der Farbschleuder der AWO – und es gibt noch viel mehr zu entdecken!

Musik

In der gesamten Altstadt verteilt sorgen verschiedenste Musikerinnen und Musiker für ein ab-



Beeindruckende Stelzenlaufende werden durch Schwabachs Innenstadt schweben.

wechslungsreiches Programm. Mit dabei sind: A Real Nice Dude mit Live Trompete und Percussion, Black Sheeps Orchestra, Ellie Benn, Herzklang live, J. B. Fox, John Steam Jr.,

Muddy What?, Pamuzinda, Yara Linss & João Lucas Moreira, Zoltan Suhó-Wittenberg, 6 auf Kraut und Silent Disco mit DJ Frank Sonique & DJ Taxi-Malter.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.schwabach.de/goldschlaegernacht

Hinweise für Anwohner

Der Großteil der Aktivitäten findet im Außenbereich statt. Deshalb wird es in der Zeit von 14 Uhr bis 1 Uhr in der gesamten Altstadt durch Straßensperrungen und veränderte Parkregelungen zu Einschränkungen für Anlieger kommen. Fahrzeuge, die in dieser Zeit benötigt werden, sollten außerhalb des gesperrten Bereichs geparkt werden. Wenn Sie im Urlaub sind, parken Sie bitte vor Urlaubsantritt Ihren Wagen außerhalb der gesperrten Bereiche. Alle gastronomischen Betriebe im Altstadtbereich dürfen ihre Außenschankflächen bis 24 Uhr bewirtschaften.

Vorführungen in der Goldbox

Zu offenen Goldschlägervorführungen lädt das Stadtmuseum am Samstag, 1. August, wieder ein. Hier kann die traditionsreiche Kunst des Goldschlagens jeweils um 14 und 16 Uhr hautnah erlebt werden.

In der historischen Vorführungswerkstatt zeigt ein Goldschlägermeister, wie aus einem kleinen Stück Edelmetall hauchdünnes



Der Goldschläger bei der Arbeit in der historischen Werkstatt

Blattgold entsteht. Eine Anmeldung zu den 90-minütigen Darbietungen ist nicht nötig, die Personenzahl ist jedoch begrenzt.

Die Gebühr inklusive Museumseintritt beträgt 8 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Kinder. Treffpunkt ist die Kasse im Eingangsbereich des Stadtmuseums in der Dr.-Haas-Straße.

Folgen Sie uns

www.schwabach.de

MARINGER

Sandabbau | Schotter, Sand | Kies, Humus | Erddeponie | Bauschuttannahme | Bauschuttrecycling | Siebmaschinenverleih

Verkauf von
Sand | Schotter | Splitt
Rindenmulch uvm.

Annahme von
Bauschutt für Privat-
und Gewerbekunden

Maringer GmbH & Co. KG
Wolkersdorfer Berg 2b
91126 Schwabach-Wolkersdorf

Öffnungszeiten
Mo. – Do.: 07:00 – 12:00 | 12:30 – 17:00 Uhr
Fr.: 07:00 – 12:00 | 12:30 – 15:00 Uhr

Kontakt
0911 / 631 2515
info@maringer-sandwerke.de

Aktuell

SpoSpiTo für Bewegung und Klimaschutz

Zwieselal- und Johannes-Helm-Schule haben mitgemacht

An einem der größten Schulprojekte in Deutschland für mehr Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz auf dem Schulweg haben auch die Schwabacher Zwieselal-Grundschule mit 180 Kindern und die Johannes Helm-Schule mit 186 Kindern teilgenommen. Unterstützt wurde die Aktion von der Stadt Schwabach. Es galt, innerhalb von sechs Wochen mindestens 20-mal ohne „Elterntaxi“ in die Schule zu kommen, also mit dem Rad, dem Tretroller, zu Fuß oder mit dem Bus. Kinder, die diese Aufgabe gemeistert haben, erhielten als Anerkennung für so viel Bewegung und Klima-



Die Kinder der Johannes Helm-Grundschule mit Schulleiterin Ulrike Ringlein, Oberbürgermeister Peter Reiß (Mitte) und Umweltreferent Dr. Maximilian Hartl

schutz eine SpoSpiTo-Urkunde. Für diejenigen, die besonders viele Wege ohne Autofahrt zurückgelegt haben, gab es noch Sonderpreise. „Es freut mich, dass so viele motivierte Kinder ihren Schulweg umweltfreundlich und vor allem sicher gemeistert haben“, so Oberbürgermeister Peter Reiß beim Besuch in der Helmschule. „Jede Grundschule in Schwabach ist herzlich willkommen, sich auch im nächsten Jahr kostenlos an der Aktion zu beteiligen“, ergänzt Umweltreferent Dr. Maximilian Hartl, der den Kindern ebenfalls gratulierte.

MEIER
HAUSTECHNIK

BERATUNG · PLANUNG
MONTAGE

GERNE SIND WIR FÜR SIE DA

**SANITÄR · HEIZUNG · WÄRMEPUMPEN
KOMPLETTBÄDER · KUNDENDIENST**

Berlichingenstraße 1 · 91126 Schwabach · ☎ 09122 / 50 78
www.meier-haustechnik.com

Seit 20 Jahren steht unsere Meistergoldschmiede für handgefertigte Schmuckstücke mit Charakter & Persönlichkeit.

Goldschlägernacht am 8. August 2026
Wir sind mit dabei, kommen Sie vorbei!

Wir freuen uns auf Sie!



Unikatschmuck, Anfertigungen,
Umarbeitungen, Trauringatelier.
Magie aus Meisterhand.

Pfarrgasse 1 | 91126 Schwabach
Telefon 09122 / 630777
lippmann-goldschmiede.de

Lippman
GOLDSCHMIEDE

Verkaufen oder behalten?



Viele Eigentümer stellen sich genau diese Frage.



- Aktuelle Marktlage
- Chancen & Risiken
- Realistische Preise

Wir beraten Sie ehrlich und unabhängig.

Kontaktieren Sie uns jetzt:
RE/MAX Immobilien
09122 / 80 93 777
Zöllnerstr. 2, Schwabach



Neuer Vorstand gewählt

Aktive Interessenvertretung für ältere Bürgerinnen und Bürger

Gerhard Ittner, Doris Reinecke und Ingrid Zitzmann-Braun bilden den neu gewählten Vorstand des Seniorenrats der Stadt. Zudem stärken neue Delegierte der Bürgergemeinschaften Wolkersdorf und Eichwasen sowie des Limbacher Bürgertreffs die wichtige Vernetzung direkt Stadtteilen.

Das Gremium vereint unterschiedliche gesellschaftliche Gruppen. Es agiert unabhängig von Parteien, Kirchen sowie Verbänden und ist Mitglied in der Landesseniorenvertretung Bayern. Der Rat setzt sich für



von links: Gerhard Ittner, Doris Reinecke und Ingrid Zitzmann-Braun wurden zum neuen Vorstand des Seniorenrates gewählt.

bessere Lebensbedingungen, Hilfen und barrierefreie Angebote für die ältere Generation ein. Gemeinsam mit der städtischen Seniorenarbeit gibt er außerdem monatlich die Informationsbroschüre „Schwabacher Seniorentermine“ heraus. ■

Für Bürgerfragen und Anregungen bietet der Seniorenrat an jedem ersten Montag im Monat von 14 bis 15 Uhr eine offene Sprechstunde an (Nördliche Ringstraße 2a-c, 1. OG, Zimmer 1.10, Eingang Sablaiser Platz). Der Raum ist per Aufzug barrierefrei erreichbar.

Gedächtnis ab 65 kostenlos testen lassen

Ihre Gedächtnisleistung können Menschen ab 65 Jahren kostenlos testen lassen – vorausgesetzt sie wohnen in Schwabach. Bei den Tests wird in einem geschützten Rahmen die geistige Leistungsfähigkeit überprüft und bei Bedarf über weiterführende Unterstützungs- und Beratungsangebote informiert. Das Angebot machen Seniorenarbeit und Pflegestützpunkt der Stadt gemeinsam mit der Diakoneo Fachstelle für pflegende Angehörige in Kooperation und digiDEM Bayern.



Ein Elefantengedächtnis haben die wenigsten.

Der Testtermin ist am Samstag, 19. September, von 10 bis 15 Uhr. Je teilnehmender Person dauert der Termin etwa 45 Minuten. Die Tests finden im Amt für Senioren und Soziales, Nördliche Ringstraße 2a-c (Zugang über Saiblaiser Platz) statt. Teilnehmen kann nur, wer sich bis spätestens zum 25. Juli mit Vor- und Nachnamen sowie dem Geburtsjahr anmeldet. ■

Kontakt zur Seniorenarbeit: Telefon 09122 860-192 /-240, E-Mail seniorenarbeit@schwabach.de

Schwabacher
Gardinenhaus
Raumausstattung
Kastner

Ihr Fachgeschäft für
„schönes Wohnen“ im Herzen
von Schwabach.

Vorhangdekorationen – Polsterarbeiten
Gardinen-Waschservice – Sonnenschutz
Bodenbelagsarbeiten – Accessoires
Tapezier/Malerarbeiten – Reparaturen

Inh. G. Schmitt, F. Lempert
Neutorstr. 11 • Schwabach • Tel. 5210
info@raumausstattung-kastner.de

raumausstattung-kastner.de

25 Jahre Goldankauf

Goldankauf

**SOFORT BARGELD für:
Altgold, Zahngold, Erbschmuck, Münzen**
Hausbesuche nach Absprache möglich.

Königstraße 3, Schwabach
Telefon 09122 / 887577

JUWELIER KEMER
Goldschmiede – Uhrmacher

www.juwelierkemer.de

Junge Seite

Wie wird Blattgold so dünn?

Kinderführung „Vom Gold zum Blattgold“ am 5. August

Bei einer Führung in der Goldabteilung des Stadtmuseums könnt ihr viel über Gold und Blattgold erfahren. Am Mittwoch, 5. August, um 14 Uhr dürfen alle Kinder ab sieben Jahren einfach dazukommen. Gemeinsam machen sie sich mit einer Museumspädagogin auf die Reise vom funkelnden Gold bis zum hauchdünnen Blattgold. Dabei erfahrt ihr, wo das Gold eigentlich herkommt und wie es verarbeitet wird. Besonders spannend: Wie kann man Blattgold so dünn schlagen? Und das Beste: Ihr dürft selbst Hand anlegen und ausprobieren.



Kinder bei einer Führung in der Goldhalle am interaktiven Ziehspult

Wichtig: Während der Führung muss immer eine erwachsene Person dabei sein. Wer alleine kommt, muss sich nicht anmelden. Wenn ihr aber eine Gruppe seid, ruft bitte vorher unter Telefon 09122 860-622 an, da die Zahl der Plätze begrenzt ist.

Die Führung beginnt an der Museumskasse im Eingangsbereich des Museums, Dr. Haas-Straße. Der Eintrittspreis für Erwachsene beträgt einschließlich der Führungen 5 Euro, für Kinder 2,50 Euro, Familienkarte 10 Euro.

PICK: Tolles Programm für die Sommerferien

Sommerferien, sechs Wochen Zeit und noch keinen Plan? Im PICK-Programm der Kommunalen Jugendarbeit stehen für die ersten beiden und die letzten beiden Ferienwochen eine Menge spannende, kreative, sportliche oder kulinarische Kursangebote.

Es werden zum Beispiel ein Ponyerlebnistag auf dem Rei-

terhof, Kochkurse für Kinder, Schnuppertauchen im Parkbad, ein SkinCare Workshop, Actionpainting, ein Wald-Agenten-Kurs, ein Ausflug zum Drachenboot-Fahren oder eine Kunstführung unter dem Motto „tierisch wild unterwegs“ angeboten.

Das komplette Programm findet ihr unter www.schwabach.de.



Beim Schnuppertauchen

de. Hier sind ab dem 20. Juli auch die Anmeldungen für die Sommerferienkurse möglich – oder über das Online-Anmeldeprogramm der vhs (www.vhs.schwabach.de).

Kontakt: Kommunale-jugendarbeit@schwabach.de, Telefon 09122 860-368

Auch der AKI macht Ferien

In den Sommerferien ist der Aktivspielplatz „Goldnagel“ in den ersten beiden und in den letzten beiden Ferienwochen geöffnet: Vom 1. bis 14. August sind die Öffnungszeiten Montag bis Freitag, 14 bis 18 Uhr.

In der Zeit vom 1. bis 11. September ist der AKI von Dienstag bis Freitag, jeweils zwischen 14 und 18 Uhr geöffnet. In der Ferienmitte, vom 17. bis 28. August, macht auch das AKI-Team Urlaub.

Außerhalb der Ferien gelten die regulären Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag, 14 Uhr bis 18 Uhr. Alle Kinder von sechs bis 13 Jahren können ohne Anmeldung vorbeikommen, natürlich kostenfrei. Bitte beachten: Am Mittwoch, 16. Juli, ist der AKI wegen einer Fortbildung geschlossen.

Kontakt: Stefan Fischer und Marina Franke, Telefon 01511-6548396, E-Mail aktivspielplatz@schwabach.de; Adresse: Wasserstraße 1 c.



Schöler | Die erfolgreiche
Nachhilfe
Schwabach **Kolleg**
Königsplatz 25

Erfolgreiche Nachhilfe und Weiterbildung

alle Fächer – alle Schularten – alle Klassenstufen
Effektive, homogene Kleingruppen, aber auch Einzelunterricht

In den Ferien Vorbereitung auf
das neue Schuljahr, die Nachprüfung, den Jahrgangsstufentest
Keine Mehrkosten für Samstag- und Ferienunterricht!

Telefon 091 22/8391 22 / -1 23 - Telefax 091 22/8391 24
info@schuelerkolleg.de – www.schuelerkolleg.de

Inhaberin: **Ulrike Dehner-Reimann**

Sommer voller Abenteuer, Kreativität und Spaß

Abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder, Jugendliche und Familien

In den Ferien gibt es jede Menge Angebote, die die sechs freien Wochen abwechslungsreich machen. Ob Spielen, Lesen, Basteln, Entdecken oder einfach gemeinsam eine schöne Zeit verbringen – das Ferienprogramm bietet für jede und jeden etwas. Das Spielmobil bringt zum Beispiel spannende Aktionen und

Spielspaß direkt auf die Spielplätze. Unter dem Motto „Gefühlswelten“ könnt ihr kreativ werden und die Welt der Emotionen ganz neu entdecken.

Auch der Sommerferien-Leseclub der Stadtbibliothek lädt wieder ein, neue Bücher kennenzulernen.



In der Chilling Area Wolkersdorf warten spannende Ausflüge, kreative Workshops und gemeinsame Aktionen auf die Kinder und Jugendlichen.

Kommt vorbei und erlebt einen unvergesslichen Sommer voller Spaß, Kreativität und neuer Erfahrungen!

Was?	Wann?	Uhrzeit?	Wo?	Wer?	Anmeldefrist	Kosten
Sommerferien-Leseclub	24.07. – 18.09.2026		Stadtbibliothek	Schüler/in der 1. bis 8. Klasse	Ab 24. Juli	Kostenlos
Kinder-LiteraturFest	01.08.2026	14 – 18 Uhr	Apothekersgarten (bei schlechtem Wetter in der Stadtbibliothek)	5 – 12 Jahre		Kostenlos
Ausflug Trampolinhalle	03.08.2026	10:45 – 15 Uhr	Treffpunkt: Wolkersdorf, Chilling Area	10 – 17 Jahre	Anmeldung unter www.sjr-schwabach.de	10 €
Siebdruck Workshop	04.08.2026	14 – 18 Uhr	Wolkersdorf, Chilling Area	9 – 17 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
KiKU auf Reisen und Spielmobile	04.08. – 06.08.2026	11:30 – 17:30 Uhr	Eichwasen, Spielplatz Joseph-Fensterer-Straße	6 - 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
Übernachtung in der Chilling Area	10.08. – 11.08.2026	15 – 12 Uhr	Wolkersdorf, Chilling Area	12 – 17 Jahre	Anmeldung unter www.sjr-schwabach.de	Anmeldepfand: 10 €
KiKU auf Reisen und Spielmobile	11.08 – 13.08.2026	11:30 – 17:30 Uhr	Bolzplatz Königsbergstraße	6 – 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
Kreativwerkstatt	12.08.2026	14 - 18 Uhr	Wolkersdorf, Chilling Area	9 – 17 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
KiKU auf Reisen und Spielmobile	18.08. – 20.08.2026	11:30 – 17:30 Uhr	Am Hochgericht, Spielplatz Cellastraße	6 – 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
KiKU auf Reisen und Spielmobile	25.08. – 27.08.2026	11:30 – 17:30 Uhr	Alte Linde, Spielplatz Badstraße	6 – 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
KiKU-Abschlussfest	29.08.2026	14 – 16 Uhr	AUREX	6 – 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
Spielmobil	31.08. – 02.09.2026	13:30 – 17:30 Uhr	Wolkersdorf, Spielplatz am Pfaffensteig	6 – 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
Spielmobil	03.09. – 04.09.2026	13:30 – 17:30 Uhr	Dietersdorf, bei der Feuerwehr	6 – 12 Jahre	Ohne Anmeldung	Kostenlos
Leseclub Abschlussfeier	25.09.2026	16 Uhr	Stadtbibliothek			Kostenlos

Aus der Verwaltung

Friedhof to go

Zu einer Führung über den Waldfriedhof lädt das Baubetriebsamt Interessierte wieder am Montag, 13. Juli, ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr das Friedhofsbüro in der Friedenstraße 1.

Dauer: 90 Minuten

Bei der etwa 90-minütigen Führung werden der Abschiedsraum und das neue Urnengemeinschaftsfeld in Abteilung 9, die Baumbestattung, die Sonnenspirale, das historische Grabfeld und die Urnentürme vorgestellt.

Die Besucher erhalten allgemeine Informationen über verschiedene Bestattungsarten und haben die Möglichkeit, Fragen zu stellen. In der Kapelle gibt es Sitzgelegenheiten. ■

Bürgermeister im Dialog

Zu einem persönlichen Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern auf dem Marktplatz lädt Oberbürgermeister Peter Reiß am Freitag, 31. Juli, von 14:30 bis 15:30 Uhr zusammen mit Bürgermeister Oliver Memmler und Bürgermeisterin Caroline Linner ein.

Wer ein Anliegen besprechen möchte oder Fragen zu bestimmten kommunalen Themen hat, kann ohne Anmeldung vor dem Rathaus in den Arkaden mit der Stadtspitze sprechen. Damit möglichst viele Personen die Gelegenheit nutzen können, sollten alle Interessierten ihre Anliegen so kurz wie möglich halten.

Bei schlechtem Wetter wird das Gespräch auf einen anderen



von links: Oliver Memmler, Peter Reiß und Caroline Linner.

Termin verschoben. Informationen hierzu findet man unter www.schwabach.de ■

Abfall abgeben

Giftige und umweltschädliche Abfälle sammelt die Stadt am Freitag, 24. Juli, kostenlos ein. Am Schadstoffmobil werden Sondermüll aus Schwabacher Privathaushalten sowie vergleichbare Abfälle aus Schwabacher Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben in haushaltsüblichen Kleinmengen angenommen – etwa Desinfektionsmittel, Felgen- oder Rohrreiniger oder flüssige Lacke.

Das Umweltmobil steht von 13:30 bis 14:30 Uhr in Penzendorf am Rennweg und von 15:30 bis 17 Uhr in der Waikersreuther Straße (Realschule). ■

Infos unter www.schwabach.de/abfall-abc oder Telefon 09122 860-228 weiter. ■



Ihr Sparkassen-Girokonto

Unsere Vielfalt an Kontomodellen passt zu Ihrem Leben – ob online, mobil, per App, in der Filiale, am Geldautomaten. Passende Leistungen, passender Service: flexibel, sicher, vertrauensvoll.

spkfrs.de/girokonto



Sparkasse
Mittelfranken-Süd



Wir sind umgezogen: Neue Geschäftsstelle – optimale Beratung

Ab dem 06.07.2026 sind wir für Sie hier erreichbar:
Alte Rother Str. 2b, 2. OG, 91126 Schwabach
(Apollogebäude).

Alles andere bleibt, wie Sie es gewohnt sind:
Persönliche Beratung und umfassender Vor-Ort-Service

Persönlich in der Geschäftsstelle

Montag:	09:00 – 16:30 Uhr
Dienstag:	09:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch:	09:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag:	09:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 17:30 Uhr
Freitag:	09:00 – 13:00 Uhr

Einfach Wunschtermin vereinbaren

E-Mail: beratung@service.by.aok.de
Telefon: 089 312120
Online: aok.de/bayern/termin



AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.

Bürgerengagement

OB will Engagierte sichtbar machen

Beim Ehrenamtsabend „Still & Stark – das Ehrenamt im Hintergrund“

Ehrenamt lebt vom Miteinander und oft sind es gerade die leisen Kräfte, die Großes bewirken. Die Stadt Schwabach möchte gezielt jene Menschen würdigen, die sich mit Herz, Ausdauer und Verlässlichkeit engagieren, ohne dabei im Mittelpunkt zu stehen.

Zahlreiche Vereine, Initiativen und Organisationen profitieren von Helfenden, die im Hinter-

grund wirken: Sie packen an, organisieren, bereiten vor oder sind einfach da, wenn sie gebraucht werden – ganz selbstverständlich und meist ohne öffentliche Anerkennung.

Um diesen Engagierten Danke zu sagen, lädt Oberbürgermeister Peter Reiß im Oktober zu einem Ehrenamtsabend unter dem Motto „Still & Stark – das Ehrenamt im Hintergrund“ ein. Daher sind alle Vereine,

Verbände, Organisationen und Initiativen aus Schwabach eingeladen, bis zu zwei Personen vorzuschlagen, die sich durch beachtliches Wirken im Hintergrund auszeichnen.

Die Kontaktstelle Bürgerengagement nimmt Vorschläge bis zum 15. August an E-Mail buergerengagement@schwabach.de entgegen. Diese sollen folgende Informationen enthalten:

- Name und Kontaktdaten der vorgeschlagenen Person/Personen
- eine kurze Begründung des Vorschlags
- Name und Kontaktdaten des vorschlagenden Vereins, Verbandes etc. sowie einer Ansprechperson

Bei Fragen steht die Kontaktstelle Bürgerengagement, Katrin Himmelseher, Telefon 09122 860-192 gerne zur Verfügung.

Mit Ehrenamtskarte Eisgenuss gewinnen

Gutscheine der Eisdielen De Rocco verlost die Kontaktstelle Bürgerengagement für Inhaberinnen und Inhaber der Bayerischen Ehrenamtskarte. Zu gewinnen gibt es insgesamt 15 Gutscheine im Wert von jeweils 10 Euro. Wer an der Verlosung teilnehmen möchte, muss in Schwabach wohnen und

gleichzeitig eine gültige Bayerische Ehrenamtskarte haben. Eine Anmeldung zur Verlosung muss spätestens bis zum 15. Juli per E-Mail an buergerengagement@schwabach.de erfolgen mit Angabe von Namen, Adresse sowie der Gültigkeit der Ehrenamtskarte. Je Person ist nur eine Teilnahme möglich.



Aus allen Einsendungen werden 15 ausgelost und die Gewinnerinnen und Gewinner persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Fragen beantwortet Katrin Himmelseher von der Kontaktstelle Bürgerengagement unter Telefon 09122 860-192.

SANIERUNG MIT

TECHNISCHER EXZELLENZ

- Erst- und Sofortmaßnahmen
- Leckageortung
- Technische Trocknung
- Brandschadenssanierung
- Asbest- und Schimmelpilzsanierung
- Baubeheizung / Bautrocknung

Im Schadenfall

09122 | 18 88 0



Ingenieurbüro Tobias Ritzer GmbH
Brand- & Wasserschadenssanierung
Spitalwaldstr.19, 91126 Schwabach
E-Mail: info@ritzergmbh.com
Karriere: „One Click Bewerbung“

Aus der Verwaltung

Was tun bei Drohnenflug?

Hinweise für Bürgerinnen und Bürger gibt das Ordnungsamt

Immer wieder kommt es vor, dass Drohnen über dem Stadtgebiet von Schwabach gesichtet werden. Drohnen sind unbemannte Fluggeräte, die vom Boden aus gesteuert werden. Sie werden für Luftaufnahmen, etwa in der Landwirtschaft, im Katastrophenschutz oder von professionellen Fotografen, genutzt.

Wenn eine Drohne von Bürgern entdeckt wird, führt das häufig zu Verunsicherung oder auch Verärgerung. Der Einsatz von Drohnen muss immer angemeldet werden, das heißt, dass das städtische Ordnungsamt



in der Regel darüber Bescheid weiß.

Drohnen, die mehr als 250 Gramm wiegen, müssen auch beim Luftfahrtbundesamt registriert sein. Sie dürfen zudem nur

von Menschen gesteuert werden, die über einen so genannten EU-Drohnenführerschein verfügen.

Auch die Stadt selbst beauftragt Fotografen mit Luftbildaufnahmen per Drohne, etwa bei größeren Baumaßnahmen oder für Imagebilder. Informationen über Drohnenaufnahmen werden an die Polizeiinspektion Schwabach weitergegeben.

Fragen zum Thema Drohnen beantwortet das Ordnungsamt unter E-Mail ordnungsamt@schwabach.de.

Urlaubszeit bei Bauberatung

In den Sommerferien kann die Bürgerbauberatung wegen Urlaubszeiten der Beschäftigten vom 3. August bis einschließlich zum 11. September nur eingeschränkt angeboten werden.

Die Dienststelle ist in diesem Zeitraum nur telefonisch unter 09122 860-550 am Dienstag und Donnerstag von 8 bis 12 Uhr erreichbar.

Persönliche Termine möglich

Eine persönliche Beratung ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich (E-Mail bu-ergerbauberatung@schwabach.de).

**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband
Südfranken

*„Meine Mutter weiß genau:
Wenn sie Hilfe braucht, tue ich alles,
was ich kann. Aber im akuten Notfall?
Da kann das Rote Kreuz einfach mehr.
Und das weiß sie ja auch.
Es ist also eigentlich nicht ihr,
sondern unser Hausnotruf.
Er macht uns beide sicherer.“*

Hausnotruf.
Bunter, sicherer, unbeschwerter.

Tel. 09141 8699 - 0 · www.kvsuedfranken.brk.de

Fundkiste

Im Fundamt wurden vom 13. Mai bis zum 25. Juni folgende Gegenstände abgegeben: 1 Kopfhörer in Ear, 1 Halskette Gold, 1 Smartphone Huawei, 1 Smartphone Apple, 1 Ring. Diese Auflistung ist nicht abschließend, Geldfunde oder persönliche Papiere werden hier nicht aufgelistet. Wer etwas vermisst, kann unter Telefon 09122 860-0 im Bürgerbüro im Rathaus danach fragen oder ein-

fach persönlich vorbeischaun. Im Schwabacher Stadtverkehr verlorene Gegenstände werden im Büro Ansbacher Straße 14 verwahrt. Zu erreichen ist dies unter Telefon 09122 936-450. ■

Unter www.schwabach.de/fundsachen kann man nachsehen, ob ein verlorener Gegenstand gefunden wurde und auch eine Verlustanzeige aufgeben.

Zur Geburt

Die Stadt Schwabach wünscht den Familien alles Gute!

Till Alexander Greßer	Benjamin Meindl
Leonardo Nino Pahič	

Fächeln statt hecheln



Druckskizze des Fächers

Wenn die Temperaturen steigen, ist jede Abkühlung willkommen. Ab sofort gibt es im Bürgerbüro im Rathaus deshalb einen hochwertigen Holz-Fächer zu kaufen. Mit dem kann man sich jederzeit und überall kühle Luft zufächeln.

Das Fächerblatt wurde vom Schwabacher Grafikdesigner Bernd Klaus entworfen. Er hat

bereits 2017 die Jubiläumskampagne für „900 Jahre Stadt Schwabach“ gestaltet. Sein charakteristisches Design findet sich auf dem Fächer wieder, der unter anderem einen Goldschläger, die Stadtkirche und den Stadtpark zeigt.

Die sommerlich bunten Farben bieten einen erfrischenden Anblick. Der Fächer kostet 5,50 Euro. ■

Service

Zum Geburtstag

Die Stadt Schwabach gratuliert allen Jubilaren herzlich!

Juli			
02.	Margitta Dingfelder	80	19. Dolores Bromberger 85
03.	Johann Kellenter	90	19. Alwina Dodenhöft 80
05.	Oskar Suttner	90	22. Günter Hartnagel 85
06.	Margarethe Eberlein	80	27. Alfred Schiefermüller 85
08.	Friedrich Selz	85	27. Jutta Vogel 85
08.	Annemarie Mengeler	85	27. Karl Hennrichs 80
08.	Reinhard Müller	80	28. Dieter Biringer 80
09.	Gertraud Proutsos	90	28. Gisela Lampis 80
10.	Hildegard Fleischmann	90	29. Hans-Jürgen von Schalscha-Ehrenfeld 90
10.	Heide Haupt	80	29. Marta Gordzielik 90
11.	Günter Hofer	85	29. Wolfgang Meier 80
13.	Gerhard Thanheiser	90	30. Magdalena Rossier 90
13.	Minni Beck	85	30. Richter Peter 90
13.	Ingrid Gsellmann	80	30. Christine Peyk 80
15.	Dr. Werner Kümmerle	80	31. Margarete Ubl 100
18.	Herbert Pfitschler	90	31. Günter Feuerlein 85
18.	Werner Jekel	85	31. Dieter Schreyer 85

Unterstützung

DAMIT SPÄTER ALLES SO WIRD, WIE SIE ES WÜNSCHEN.



Spitalberg 4
Schwabach

Tel. 09122 – 160 14

www.bestattungsinstitut-alter.de

BESTATTUNGSINSTITUT
sigrun alter

Aktuell

P-Seminare spenden für Jugendrat

Erlös des Internationalen Weihnachtsmarkts der Partnerstädte

450 Euro sind beim Weihnachtsmarkt der Partnerstädte im Dezember 2025 zusammgekommen. Diese Summe spendeten zwei P-Seminare des Wolfram von Eschenbach-Gymnasiums nun an den neu gebildeten Jugendrat der Stadt. Die beiden P-Seminargruppen hatten die Aufgabe, den internationalen Weihnachtsmarkt der Partnerstädte gemeinsam mit der Stadtverwaltung zu planen und durchzuführen. Dieser fand im letzten Jahr wieder unter dem Motto „gemeinsam & fair“ statt. „Die Aufgaben waren sehr vielseitig“, so eine der Teilnehmenden. Die Schülerinnen und Schüler kümmerten sich eigenständig um die Plakatgestaltung, Suche nach



Die P-Seminare und ihre Lehrkräfte Doris Braun und Ralph Bub mit der Leiterin der Kommunalen Jugendarbeit Susanna-Regelsberger Sacco und der Partnerschaftsbeauftragten Anna Spaulding

Sponsoren, den Standverkauf und die Zusammenstellung eines musikalischen Rahmenprogramms. „Die Aktion soll das wertvolle Engagement unserer Partnerschaftskomitees und der ehrenamtlichen Mitarbeitenden

im Eine-Welt-Laden sichtbar machen“, so die beiden städtischen Partnerschaftsbeauftragten Andrea Lorenz und Anna Spaulding. „Die Aktion soll aber nicht nur unseren internationalen Projekten zugutekommen,

sondern auch gemeinnützige lokale Initiativen unterstützen.“ Im letzten Schuljahr spendeten die WEG-Schülerinnen und Schüler der Schwabacher Tafel der Familien- und Altenhilfe e.V. die Erlöse von den Verkaufsständen und einer Baum-Spendenaktion. Bei der Spendenübergabe auf dem Schulgelände informierten sie sich bei Susanna Regelsberger-Sacco, der Leiterin der Kommunalen Jugendarbeit, über den Zuständigkeitsbereich der Dienststelle. Außerdem erhielten sie Einblicke in die Aufgaben und Ziele des Jugendrats. Welches Projekt nun mit dem Spendenbetrag umgesetzt werden soll, entscheiden die 26 Delegierten des Jugendrats selbst. ■

Stadtwerke-App

Ihr Kundenkonto digital



STADTWERKE
SCHWABACH GMBH

stadtwerke-schwabach.de/app